



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2023. gada 24. februārī
(OR. en)

6370/23

LIMITE

CORLX 191
CFSP/PESC 261
COEST 120
FIN 191

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES LĒMUMS, ar kuru groza Lēmumu 2014/512/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar Krievijas darbībām, kas destabilizē situāciju Ukrainā

PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2023/...

(... gada ...),

**ar kuru groza Lēmumu 2014/512/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem
saistībā ar Krievijas darbībām, kas destabilizē situāciju Ukrainā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 29. pantu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2014. gada 31. jūlijā pieņēma Lēmumu 2014/512/KĀDP¹.
- (2) Savienība joprojām nelokāmi atbalsta Ukrainas suverenitāti un teritoriālo integritāti.
- (3) Eiropadome savos 2023. gada 9. februāra secinājumos atkārtoti pauda stingru nosodījumu Krievijas agresijas karam pret Ukrainu, kas ir nepārprotams ANO Statūtu pārkāpums. Eiropadome arī atkārtoti uzsvēra, ka Savienība ir gatava turpināt pastiprināt savus ierobežojošos pasākumus pret Krieviju, un paziņoja, ka tiks pastiprināti pretapiešanas pasākumi.
- (4) Ņemot vērā situācijas nopietnību un reaģējot uz Krievijas agresijas karu pret Ukrainu, ir lietderīgi ieviest jaunus ierobežojošus pasākumus.

¹ Padomes Lēmums 2014/512/KĀDP (2014. gada 31. jūlijs) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar Krievijas darbībām, kas destabilizē situāciju Ukrainā (OV L 229, 31.7.2014., 13. lpp.).

- (5) Jo īpaši ir lietderīgi ierobežot iespēju ieņemt jebkādus amatus kritisko vienību, kā definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā (ES) 2022/2557¹, Eiropas kritiskās infrastruktūras, kā definēts Padomes Direktīvā 2008/114/EK², un kritiskās infrastruktūras, kā definēts Direktīvā 2008/114/EK un Direktīvā (ES) 2022/2557, pārvaldes struktūrās. Kritiskajām vienībām un infrastruktūrām kā pamatpakalpojumu sniedzējām ir neaizstājama loma svarīgu sabiedrības funkciju vai saimniecisko darbību uzturēšanā iekšējā tirgū Savienībā, kurā ekonomikas savstarpējā atkarība kļūst aizvien lielāka, un Krievijas ietekme uz šādām vienībām un infrastruktūrām varētu apdraudēt to pareizu darbību un beigu beigās apdraudēt pamatpakalpojumu sniegšanu Eiropas iedzīvotājiem.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2022/2557 (2022. gada 14. decembris) par kritisko vienību noturību un Padomes Direktīvas 2008/114/EK atcelšanu (OV L 333, 27.12.2022., 164. lpp.).

² Padomes Direktīva 2008/114/EK (2008. gada 8. decembris) par to, lai apzinātu un noteiktu Eiropas kritiskās infrastruktūras un novērtētu vajadzību uzlabot to aizsardzību (OV L 345, 23.12.2008., 75. lpp.).

- (6) Savienības regulējums attiecībā uz kritiskajām vienībām un infrastruktūrām ir noteikts Direktīvā 2008/114/EK, kura tiek atcelta no 2024. gada 18. oktobra, par to, lai apzinātu un noteiktu Eiropas kritiskās infrastruktūras, un Direktīvā (ES) 2022/2557 par kritisko vienību noturību, un tā mērķis ir gan uzlabot kritisko vienību noturību iekšējā tirgū ar saskaņotu obligātu noteikumu starpniecību, gan arī palīdzēt tām ar saskaņotiem un specializētiem atbalsta un uzraudzības pasākumiem. Saskaņā ar pašreizējo tiesisko regulējumu jaunais aizliegums ieņemt jebkādas amatus pārvaldes struktūrās līdz 2024. gada 18. oktobrim attiecas uz Eiropas kritiskajām infrastruktūrām un kritiskajām infrastruktūrām, kā definēts Direktīvā 2008/14/EK, kuras kā tādas identificētas vai norādītas valstu tiesību aktos. No 2024. gada 18. oktobra jaunais aizliegums attieksies uz kritiskajām vienībām un kritiskajām infrastruktūrām, kā definēts Direktīvā (ES) 2022/2557. Direktīva (ES) 2022/2557 dalībvalstīm nosaka pienākumu līdz 2026. gada 17. jūlijam savos tiesību aktos identificēt kritiskās vienības nozarēs un apakšnozarēs, kuras noteiktas tās pielikumā. Tāpēc no 2026. gada 17. jūlija jaunais aizliegums ieņemt jebkādas amatus pārvaldes struktūrās attieksies uz visām kritiskajām vienībām, ko dalībvalstis kā tādas identificējušas vai norādījušas.

- (7) Ir lietderīgi arī aizliegt nodrošināt gāzes uzglabāšanas jaudu Savienībā Krievijas valstspiederīgajiem, fiziskām personām, kas uzturas Krievijā, vai Krievijā iedibinātām juridiskām personām vai vienībām. Tā kā gāzes uzglabāšanas jauda ir kritiski svarīgs resurss gāzes piegādes drošībai Savienībā, šis aizliegums ir nepieciešams, lai nepieļautu, ka Krievija savas gāzes piegādi izmanto kā ieroci, un lai novērstu tirgus manipulāciju riskus, kas apdraudētu kritiski svarīgu energoapgādi Savienībā.
- (8) Lai nepieļautu apiešanu un nodrošinātu, ka tiek ievērots aizliegums jebkuram Krievijā neregistrētam gaisa kuģim, kas pieder vai ir fraktēts, vai to citādi kontrolē kāda Krievijas fiziska vai juridiska persona, vienība vai struktūra, nolaisties Savienības teritorijā, pacelties no tās vai pārlidot to, ir lietderīgi ieviest gaisa kuģu operatoriem pienākumu paziņot savām kompetentajām iestādēm par neregulāriem lidojumiem. Attiecīgajai dalībvalstij būtu nekavējoties jāinformē citas dalībvalstis, tīkla pārvaldnieks un Komisija, ja tā neautorizē šādu lidojumu.
- (9) Lai pēc iespējas samazinātu ierobežojošo pasākumu apiešanas risku, ir lietderīgi arī aizliegt no Savienības eksportētu divējāda lietojuma preču un tehnoloģiju un ieroču tranzītu caur Krievijas teritoriju.

- (10) Ir arī lietderīgi pievienot 96 ierakstus Lēmuma 2014/512/KĀDP IV pielikumā iekļautajā juridisko personu, vienību un struktūru sarakstā, proti, to vienību sarakstā, kuras tieši atbalsta Krievijas militāro un rūpniecisko kompleksu Krievijas agresijas karā pret Ukrainu un kurām tiek piemēroti stingrāki eksporta ierobežojumi attiecībā uz divējāda lietojuma precēm un tehnoloģijām, kā arī precēm un tehnoloģijām, kas varētu veicināt Krievijas aizsardzības un drošības sektora tehnoloģiskās jaudas palielināšanu. Ņemot vērā tiešo saikni starp Irānas bezpilota lidaparātu ražotājiem un Krievijas militāro un rūpniecisko kompleksu, kā arī konkrēto risku, ka konkrētas preces vai tehnoloģijas tiek izmantotas tādu militāru sistēmu ražošanai, kas veicina Krievijas agresijas karu pret Ukrainu, minētajam sarakstam būtu jāpievieno vairākas Irānas vienības.
- (11) Ir arī lietderīgi paplašināt to Krievijas mediju kanālu apraides licenču apturēšanu Savienībā, kurus pastāvīgi kontrolē Krievijas vadība, un to satura apraides aizliegumu.
- (12) Krievijas Federācija ir iesaistījusies sistemātiskā, starptautiskā mediju manipulēšanas un faktu sagrozīšanas kampaņā, lai stiprinātu savu stratēģiju destabilizēt savas kaimiņvalstis un Savienību un tās dalībvalstis. Konkrēti, propaganda tiek atkārtoti un konsekventi vērsta pret Eiropas politiskajām partijām, it sevišķi vēlēšanu laikā, kā arī pret pilsonisko sabiedrību, patvēruma meklētājiem, Krievijas etniskām minoritātēm un dzimtiskām minoritātēm un pret demokrātijas institūciju darbību Savienībā un tās dalībvalstīs.

- (13) Lai attaisnotu un pamatotu savu agresijas karu pret Ukrainu, Krievijas Federācija ir iesaistījusies nepārtrauktās un saskaņotās propagandas darbībās, kas vērstas pret pilsonisko sabiedrību Savienībā un kaimiņvalstīs, nopietni sagrozot faktus un manipulējot ar tiem.
- (14) Minētās propagandas darbības tiek virzītas ar vairāku mediju kanālu starpniecību, kurus pastāvīgi tieši vai netieši kontrolē Krievijas Federācijas vadība. Šādas darbības rada būtisku un tiešu apdraudējumu Savienības sabiedriskajai kārtībai un drošībai. Minētie mediju kanāli ir būtiski un kalpo tam, lai sekmētu un atbalstītu agresijas karu pret Ukrainu un lai destabilizētu tās kaimiņvalstis.
- (15) Ņemot vērā situācijas nopietnību un reaģējot uz Krievijas agresijas karu pret Ukrainu, ir nepieciešams, ievērojot Pamattiesību hartā atzītās pamattiesības un brīvības, jo īpaši vārda un informācijas brīvību, kā atzīts tās 11. pantā, ieviest turpmākus ierobežojošus pasākumus, lai apturētu šādu mediju kanālu apraides darbības Savienībā vai tādas šo mediju kanālu apraides darbības, kuras vērstas uz Savienību. Šiem pasākumiem vajadzētu palikt spēkā līdz brīdim, kad tiks izbeigts agresijas karš pret Ukrainu un kad Krievijas Federācija un ar to saistītie mediju kanāli pārstās izvērst propagandas darbības pret Savienību un tās dalībvalstīm.

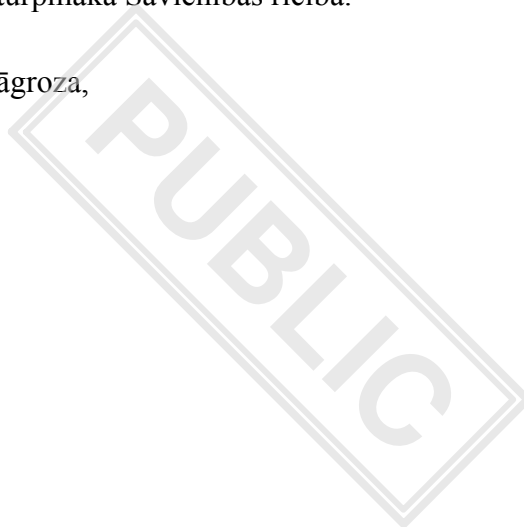
- (16) Ievērojot Pamattiesību hartā atzītās pamattiesības un pamatbrīvības, jo īpaši vārda un informācijas brīvību, darījumdarbības brīvību, un tiesības uz īpašumu, kā atzīts Pamattiesību hartas 11., 16. un 17. pantā, minētie pasākumi neliedz mediju kanāliem un to personālam veikt citas darbības Savienībā, kas nav apraide, piemēram, pētniecību un intervijas. Jo īpaši minētie pasākumi negroza pienākumu ievērot tiesības, brīvības un principus, kas minēti Līguma par Eiropas Savienību 6. pantā, tostarp Pamattiesību hartā, un dalībvalstu konstitūcijās, to attiecīgajās piemērošanas jomās.
- (17) Savienība ir apņēmusies nepieļaut draudus kuģošanas drošībai. Tādēļ ir lietderīgi ieviest dažus atbrīvojumus Savienības uzņēmējiem sniegt loču pakalpojumus kuģiem, kas veic miermīlīgu caurbraukšanu, kā definēts starptautiskajās tiesībās, kuri vajadzīgi kuģošanas drošības apsvērumu dēļ.

- (18) Lai nodrošinātu juridisko noteiktību attiecībā uz importa režīmu, ir arī lietderīgi paredzēt noteikumus par to, kā dalībvalstu muitas iestādes izlaiž preces, kas fiziski atrodas Savienībā un kas jau bija iesniegtas muitas dienestiem brīdī, kad uz tām sāka attiekties šādi ierobežojumi. Šo iespēju piemēro neatkarīgi no procedūrām, ko precēm piemēroja pēc uzrādīšanas muitai (tranzīts, ievešana pārstrādei, laišana brīvā apgrozībā utt.), un neatkarīgi no procedūras posmiem un formalitātēm saskaņā ar Savienības Muitas kodeksu, kuras nepieciešamas izlaišanai. Ir arī lietderīgi pilnvarot dalībvalstis izlaist preces, kas Savienībā jau bija iepriekš ievestas. Tas ir nepieciešams to Savienības uzņēmēju labā, kuri minētās preces bija labticīgi ievēduši Savienībā brīdī, kad uz to importu vēl neattiecās ierobežojoši pasākumi, tostarp laikā, kad pārejas periodā to imports vēl bija atļauts. Dalībvalstu kompetentajām iestādēm būtu jānodrošina, ka preču izlaišana un visi ar to saistītie maksājumi atbilst Savienības ierobežojošo pasākumu noteikumiem un mērķiem. Tāpat jebkuram lēmumam neizlaist šādas preces būtu jāatbilst minētajiem mērķiem un cita starpā jānodrošina, ka preces netiek nosūtītas atpakaļ uz Krieviju.
- (19) Ir arī lietderīgi paplašināt to partnervalstu sarakstu, kas piemēro tādu eksporta kontroles pasākumu kopumu, kuri būtībā ir līdzvērtīgi Lēmumā 2014/512/KĀDP noteiktajiem pasākumiem.
- (20) Ir arī lietderīgi ieviest vai paplašināt dažus izņēmumus vai atkāpes, kas saistīti ar konkrētiem pasākumiem, kā arī veikt konkrētas tehniskas korekcijas pamatdaļas tekstā.

(21) Lai īstenotu konkrētus pasākumus, ir vajadzīga turpmāka Savienības rīcība.

(22) Tādēļ Lēmums 2014/512/KĀDP būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.



1. pants

Lēmumu 2014/512/KĀDP groza šādi:

1) lēmuma 1.aa pantu groza šādi:

a) panta 3. punkta d) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"d) darījumiem, tostarp pārdošanai, kas ir absolūti nepieciešami, lai līdz 2023. gada 31. decembrim likvidētu kopuzņēmumu vai līdzīgu juridisku veidojumu, kuri noslēgti pirms 2022. gada 16. marta un kuros iesaistīta 1. punktā minēta juridiskā persona, vienība vai struktūra;"

b) panta 3. punktā pievieno šādu apakšpunktu:

"h) loču pakalpojumu sniegšanai kuģiem, kas veic miermīlīgu caurbraukšanu, kā definēts starptautiskajās tiesībās, kuri vajadzīgi kuģošanas drošības apsvērumu dēļ.";

c) panta 3.a punktu aizstāj ar šādu:

"3.a Atkāpjoties no 1. punkta, kompetentās iestādes ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut darījumus, kas ir absolūti nepieciešami, lai 1. punktā minētās vienības vai to meitasuzņēmumi Savienībā līdz 2023. gada 31. decembrim atsavinātu aktīvus un izstātos no Savienībā iedibinātas juridiskas personas, vienības vai struktūras.";

2) iekļauj šādus pantus:

"11. pants

1. Ir aizliegts no ... [*OV: lūgums ievietot datumu – 1 mēnesis pēc šā grozošā lēmuma stāšanās spēkā*] atļaut Krievijas valstspiederīgajiem vai fiziskām personām, kas uzturas Krievijā, ieņemt amatus kritisko infrastruktūru, Eiropas kritisko infrastruktūru un kritisko vienību īpašnieku vai operatoru pārvaldības struktūrās.
2. Šā panta 1. punktu nepiemēro kādas dalībvalsts, Eiropas Ekonomikas zonas valsts vai Šveices valstspiederīgajiem.

1.m pants

1. Ir aizliegts nodrošināt uzglabāšanas jaudu, kā definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 715/2009* 2. panta 1. punkta 28) apakšpunktā, uzglabāšanas objektā, kā definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2009/73/EK** 2. panta 9) punktā, izņemot to sašķidrinātas dabasgāzes iekārtu daļa, ko izmanto uzglabāšanai:
 - a) Krievijas valstspiederīgajam, fiziskai personai, kas uzturas Krievijā, vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai, kura iedibināta Krievijā;
 - b) juridiskai personai, vienībai vai struktūrai, kuras īpašumtiesības vairāk nekā 50 % apmērā tieši vai netieši pieder šā punkta a) apakšpunktā minētajai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai; vai
 - c) fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai, kas darbojas kādas šā punkta a) vai b) apakšpunktā minētās juridiskās personas, vienības vai struktūras vārdā vai saskaņā ar tās norādēm.
2. Šā panta 1. punktu nepiemēro darbībām, kas ir absolūti nepieciešamas, lai līdz ...
[OV: lūgums ievietot datumu – viens mēnesis pēc šā grozošā lēmuma stāšanās spēkā]
izbeigtu ar šo pantu nesaderīgus līgumus, kuri noslēgti pirms [OV: lūgums ievietot šā grozošā lēmuma spēkā stāšanās datumu], vai šādu līgumu izpildei nepieciešamos papildu līgumus.

3. Atkāpjoties no 1. punkta, kompetentās iestādes ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut nodrošināt 1. punktā minēto uzglabāšanas jaudu pēc tam, kad tās konstatējušas, ka tas ir nepieciešams, lai nodrošinātu kritiski svarīgu energoapgādi Savienībā.
4. Attiecīgā dalībvalsts vai dalībvalstis informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 3. punktu, divu nedēļu laikā pēc atļaujas piešķiršanas.

* Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 715/2009 (2009. gada 13. jūlijs) par nosacījumiem attiecībā uz piekļuvi dabasgāzes pārvades tīkliem un par Regulas (EK) Nr. 1775/2005 atcelšanu (OV L 211, 14.8.2009., 36. lpp.).

** Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/73/EK (2009. gada 13. jūlijs) par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz dabasgāzes iekšējo tirgu un par Direktīvas 2003/55/EK atcelšanu (OV L 211, 14.8.2009., 94. lpp.).";

3) lēmuma 3. pantā iekļauj šādus punktus:

- "1.a Ir aizliegts no Savienības eksportētu 1. punktā minēto divējāda lietojuma preču un tehnoloģiju tranzīts caur Krievijas teritoriju.
- 3.a Neskarot atļaujas saņemšanas prasības saskaņā ar Regulu (ES) 2021/821, šā panta 1.a punktā noteiktais aizliegums neattiecas uz tādu divējāda lietojuma preču un tehnoloģiju tranzītu caur Krievijas teritoriju, kuras paredzētas šā panta 3. punkta a)–e) apakšpunktā minētajiem nolūkiem.
- 4.a Atkāpjoties no 1.a punkta un neskarot atļaujas saņemšanas prasības saskaņā ar Regulu (ES) 2021/821, kompetentās iestādes var atļaut divējāda lietojuma preču un tehnoloģiju tranzītu caur Krievijas teritoriju pēc tam, kad tās ir konstatējušas, ka šādas preces vai tehnoloģijas ir paredzētas šā panta 4. punkta b), c), d) un h) apakšpunktā minētajiem nolūkiem.";

4) lēmuma 3.aa pantam pievieno šādu punktu:

- “1.a Ir aizliegts no Savienības eksportētu 1. punktā minēto šaujamieroču, to detaļu un būtisku sastāvdaļu, un munīcijas tranzīts caur Krievijas teritoriju.”;

5) regulas 4.d pantam pievieno šādu punktu:

"5.c Attiecībā uz Regulas (ES) Nr. 833/2014 XI pielikuma D daļā uzskaitītajām precēm šā panta 1. un 4. punktā minētos aizliegumus nepiemēro tādu līgumu izpildei līdz ... [OV: lūgums ievietot datumu – viens mēnesis pēc šā grozošā lēmuma stāšanās spēkā], kas noslēgti pirms ... [OV: lūgums ievietot datumu – šā grozošā lēmuma spēkā stāšanās diena], vai šādu līgumu izpildei nepieciešamu papildu līgumu izpildei.";

6) lēmuma 4.e pantam pievieno šādus punktus:

- "5. Gaisa kuģu operatori, kas vai nu tieši, vai caur kādu trešo valsti veic neregulārus lidojumus starp Krieviju un Savienību, pirms lidojuma uzsākšanas un vismaz 48 stundas iepriekš paziņo visu attiecīgo informāciju par konkrēto lidojumu savām kompetentajām iestādēm.
6. Ja lidojums, par kuru paziņots saskaņā ar 5. punktu, ir atteikts, attiecīgā dalībvalsts nekavējoties informē pārējās dalībvalstis, tīkla pārvaldnieku un Komisiju.";

7) lēmuma 4.k pantu groza šādi:

a) pievieno šādus punktus:

"3.d Attiecībā uz Regulas (ES) Nr. 833/2014 XXI pielikuma C daļā uzskaitītajām precēm šā panta 1. un 2. punktā minētos aizliegumus nepiemēro tādu līgumu izpildei līdz ... [OV: lūgums ievietot datumu – trīs mēneši pēc šā grozošā lēmuma stāšanās spēkā], kas noslēgti pirms ... [OV: lūgums ievietot datumu – šā grozošā lēmuma spēkā stāšanās diena], vai šādu līgumu izpildei nepieciešamu papildu līgumu izpildei.

Šis noteikums neattiecas uz Regulas (ES) Nr. 833/2014 XXI pielikuma C daļā uzskaitītajām precēm ar KN kodiem 2803 un 4002, kurām piemēro šā panta 3.da punktu.

3.da Šā panta 1. un 2. punktā noteiktos aizliegumus nepiemēro importam, iegādei un transportēšanai, vai saistītai tehniskai vai finansiālai palīdzībai, kas vajadzīgi, lai līdz 2024. gada 30. jūnijam šādos daudzumos Savienībā importētu:

- a) 752 475 tonnas precēm ar KN kodu 2803;
- b) 562 973 tonnas precēm ar KN kodu 4002.";

b) panta 5. punktu aizstāj ar šādu:

"5. Importa apjoma kvotas, kas noteiktas 3.da un 4. punktā, pārvalda Komisija un dalībvalstis saskaņā ar tarifa kvotu pārvaldības sistēmu, kura paredzēta Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2015/2447* 49.–54. pantā.

* Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/2447 (2015. gada 24. novembris), ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu konkrētus noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 343, 29.12.2015., 558. lpp.).";

8) lēmuma 4.m pantu groza šādi:

a) pievieno šādu punktu:

"3.c. Attiecībā uz Regulas (ES) Nr. 833/2014 XXIII pielikuma C daļā uzskaitītajām precēm šā panta 1. un 2. punktā minētos aizliegumus nepiemēro tādu līgumu izpildei līdz ... [OV: lūgums ievietot datumu – viens mēnesis pēc šā grozošā lēmuma stāšanās spēkā], kas noslēgti pirms ... [OV: lūgums ievietot datumu – šā grozošā lēmuma spēkā stāšanās diena], vai šādu līgumu izpildei nepieciešamu papildu līgumu izpildei.

Šis noteikums neattiecas uz Regulas (ES) Nr. 833/2014 XXIII pielikuma C daļā uzskaitītajām precēm ar KN kodiem 720825, 720890, 720925, 720928, 721924, kurām piemēro 3. punktu.";

b) panta 4.a punktu aizstāj ar šādu:

"4.a Dalībvalstu kompetentās iestādes var saskaņā ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par atbilstīgiem, atļaut pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt preces ar KN kodu 8417 20, vai sniegt saistītu tehnisko vai finansiālo palīdzību, ja tās konstatējušas, ka šādas preces vai saistītas tehniskās vai finansiālās palīdzības sniegšana ir nepieciešama fizisku personu personiskai lietošanai mājāsaimniecībā.";

c) pievieno šādu punktu:

"4.b Atkāpjoties no šā panta 1. un 2. punkta, kompetentās iestādes ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut Regulas (ES) Nr. 833/2014 XXIII pielikuma C daļā uzskaitīto preču pārdošanu, piegādi, nodošanu vai eksportu vai saistītas tehniskās palīdzības, starpniecības pakalpojumu, finansējuma vai finansiālas palīdzības sniegšanu pēc tam, kad tās ir konstatējušas, ka tas ir absolūti nepieciešams tādu titāna preču ražošanai, kas vajadzīgas aeronautikas nozarē un kam nav pieejamas alternatīvas piegādes.";

d) panta 5.a punktu aizstāj ar šādu:

"5.a Kad kompetentās iestādes pieņem lēmumu par 4.a, 4.b un 5. punktā minēto atļauju pieprasījumiem, tās nepiešķir eksporta atļauju jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai Krievijā vai izmantošanai Krievijā, ja tām ir pamatots iemesls uzskatīt, ka precēm varētu būt militārs galalietojums.";

9) lēmuma 4.r pantu groza šādi:

a) pievieno šādu punktu:

"2.a Atkāpjoties no 1.k panta, kompetentās iestādes var atļaut tajā uzskaitīto pakalpojumu sniegšanas turpināšanu līdz 2023. gada 31. decembrim, ja šāda pasākumu sniegšana ir absolūti nepieciešama, lai atsavinātu aktīvus Krievijā vai izbeigtu uzņēmējdarbību Krievijā, ja ir izpildīti šādi nosacījumi:

- a) šādus pakalpojumus sniedz tām juridiskajām personām, vienībām vai struktūrām un vienīgi tādu juridisko personu, vienību vai struktūru labā, kuras rodas aktīvu atsavināšanas rezultātā; un
- b) kompetentajām iestādēm, kuras lemj par atļauju pieprasījumiem, nav pamatota iemesla uzskatīt, ka pakalpojumi varētu tikt tieši vai netieši sniegti Krievijas valdībai vai militāram galalietotājam vai tiem varētu būt militārs galalietojums Krievijā.";

b) panta 4. punktu groza šādi:

"4. Attiecīgā dalībvalsts divu nedēļu laikā pēc atļaujas piešķiršanas informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 1., 2. vai 2.a punktu.";

10) iekļauj šādus pantus:

"4.s pants

Šajā lēmumā noteiktos aizliegumus sniegt tehnisku palīdzību nepiemēro loču pakalpojumu sniegšanai kuģiem, kas veic miermīlīgu caurbraukšanu, kā definēts starptautiskajās tiesībās, kuri vajadzīgi kuģošanas drošības apsvērumu dēļ.

4.t pants

1. Lai piemērotu šajā lēmumā noteiktos aizliegumus importēt preces, muitas iestādes var izlaist preces, kas fiziski atrodas Savienībā, kā paredzēts Savienības Muitas kodeksa* 5. panta 26. punktā, ja tās bija iesniegtas muitas dienestiem saskaņā ar Savienības Muitas kodeksa 134. pantu pirms attiecīgā importa aizlieguma stāšanās spēkā vai piemērošanas dienas atkarībā no tā, kurš datums ir vēlāk.
2. Ir atļauti visi procedūras posmi, kas vajadzīgi 1. un 5. punktā minētajai attiecīgo preču izlaišanai saskaņā ar Savienības Muitas kodeksu.
3. Muitas iestādes neatļauj preču izlaišanu, ja tām ir pamatots iemesls aizdomām par sankciju apiešanu, un neatļauj preces reeksportēt uz Krieviju.
4. Maksājumi par šādām precēm atbilst šā lēmuma noteikumiem un mērķiem, jo īpaši iegādes aizliegumam, un Lēmuma 2014/145/KĀDP noteikumiem un mērķiem.

5. Muitas iestādes saskaņā ar 1., 2., 3. un 4. punktā izklāstītajiem nosacījumiem var izlaist preces, kas fiziski atrodas Savienībā, bija iesniegtas muitas dienestiem pirms ... [*OV: lūgums ievietot datumu – šā grozošā lēmuma spēkā stāšanās diena*] un tika apturētas, piemērojot šo lēmumu.

* Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 952/2013 (2013. gada 9. oktobris), ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.).";

- 11) lēmuma pielikumus groza tā, kā izklāstīts šā lēmuma pielikumā.

Šā lēmuma 11. punktu piemēro attiecībā uz vienu vai vairākām vienībām, kas minētas šā lēmuma pielikuma 3. punktā, sākot no ... [*OV: lūgums ievietot datumu – 6 nedēļas pēc šā grozošā lēmuma stāšanās spēkā*] un ar noteikumu, ka Padome, izskatījusi attiecīgās lietas, tā izlemj vienprātīgi.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

....,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

PIELIKUMS

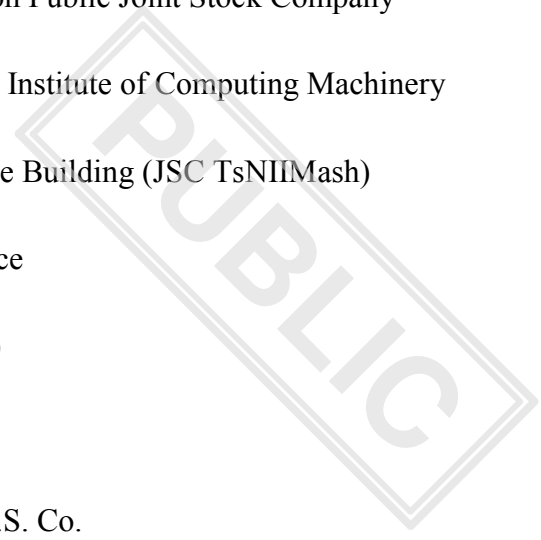
- 1) Lēmuma 2014/512/KĀDP IV pielikumu aizstāj ar šādu:

"IV PIELIKUMS

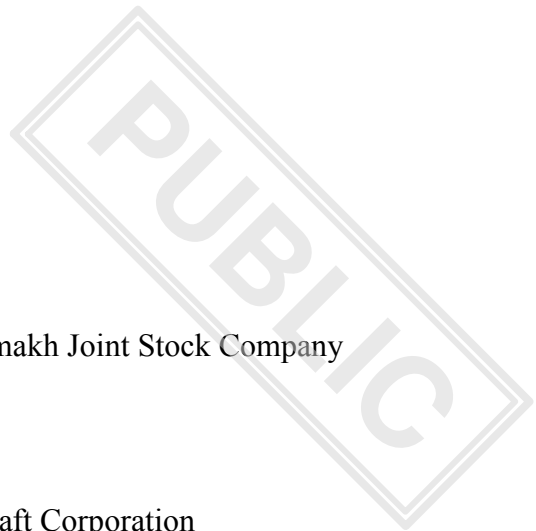
Lēmuma 3. panta 7. punktā, 3.a panta 7. punktā un 3.b panta 1. punktā minēto juridisko personu, vienību un struktūru saraksts

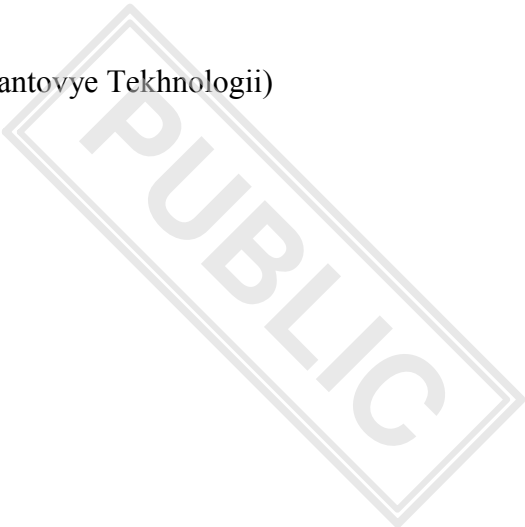
1. JSC Sirius
2. OJSC Stankoinstrument
3. OAO JSC Chemcomposite
4. JSC Kalashnikov
5. JSC Tula Arms Plant
6. NPK Technologii Maschinostrojenija
7. OAO Wysokototschnye Kompleksi
8. OAO Almaz Antey
9. OAO NPO Bazalt
10. Admiralty Shipyard JSC (kuģubūvētava)

11. Aleksandrov Scientific Research Technological Institute NITI
12. Argut OOO
13. Aizsardzības ministrijas komunikācijas centrs
14. Federālais pētniecības centrs *Boreskov Institute of Catalysis*
15. Krievijas prezidenta administrācijas Federālais valsts budžeta uzņēmums
16. Krievijas prezidenta administrācijas Federālā valsts budžeta uzņēmuma vienība
Special Flight Unit Rossiya
17. Federālais valsts unitārais uzņēmums *Dukhov Automatics Research Institute (VNIIA)*
18. Ārvalstu izlūkošanas dienests (*SVR*)
19. *Nizhniy Novgorod* apgabala kriminālistikas centrs Iekšlietu ministrijas galvenajā direktorātā
20. Starptautiskais kvantu optikas un kvantu tehnoloģiju centrs (the Russian Quantum Center)
21. Irkut Corporation

- 
22. Irkut Research and Production Corporation Public Joint Stock Company
 23. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computing Machinery
 24. JSC Central Research Institute of Machine Building (JSC TsNIIMash)
 25. JSC Kazan Helicopter Plant Repair Service
 26. JSC Shipyard Zaliv (*Zaliv* kuģubūvētava)
 27. JSC Rocket and Space Centre – Progress
 28. Kamensk-Uralsky Metallurgical Works J.S. Co.
 29. Kazan Helicopter Plant PJSC
 30. Komsomolsk-na-Amur Aviation Production Organization (KNAAPO)
 31. Krievijas Federācijas Aizsardzības ministrija
 32. Maskavas Fizikas un tehnoloģiju institūts
 33. NPO High Precision Systems JSC
 34. NPO Splav JSC

35. OPK Oboronprom
36. PJSC Beriev Aircraft Company
37. PJSC Irkut Corporation
38. PJSC Kazan Helicopters
39. POLYUS Research Institute of M.F. Stelmakh Joint Stock Company
40. Promtech-Dubna, JSC
41. Public Joint Stock Company United Aircraft Corporation
42. Radiotehnisko un informācijas sistēmu (*RTI*) uzņēmums
43. Rapart Services LLC;
44. Rosoboronexport OJSC (ROE)
45. Rostec (Krievijas tehnoloģiju valsts korporācija)
46. Rostekh – Azimuth
47. Russian Aircraft Corporation MiG



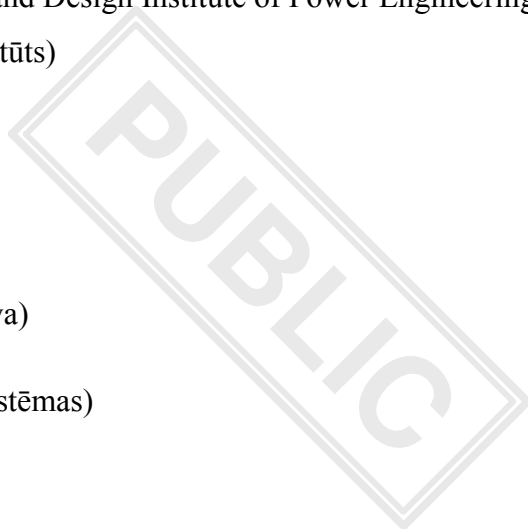
- 
48. Russian Helicopters JSC
 49. SP KVANT (Sovmestnoe Predpriyatie Kvantovye Tekhnologii)
 50. Sukhoi Aviation JSC
 51. Sukhoi Civil Aircraft
 52. Tactical Missiles Corporation JSC
 53. Tupolev JSC
 54. UEC–Saturn
 55. United Aircraft Corporation
 56. JSC AeroKompozit
 57. United Engine Corporation
 58. UEC-Aviadvigatel JSC
 59. United Instrument Manufacturing Corporation
 60. United Shipbuilding Corporation

61. JSC PO Sevmash
62. Krasnoye Sormovo Shipyard (kuģubūvētava)
63. Severnaya Shipyard
64. Shipyard Yantar (kuģubūvētava)
65. UralVagonZavod
66. Baikal Electronics
67. Center for Technological Competencies in Radiophotonics (radioftonikas tehnoloģisko kompetenču centrs)
68. Central Research and Development Institute Tsiklon (Centrālais pētniecības un attīstības institūts *Tsiklon*)
69. Crocus Nano Electronics
70. Dalzavod Ship-Repair Center (kuģu remonta centrs)
71. Elara
72. Electronic Computing and Information Systems (Elektroniskās datošanas un informācijas sistēmas)
73. ELPROM

74. Engineering Center Ltd.
75. Forss Technology Ltd.
76. Integral SPB
77. JSC Element
78. JSC Pella-Mash
79. JSC Shipyard Vympel (kuģubūvētava)
80. Kranark LLC
81. Lev Anatolyevich Yershov (Ershov)
82. LLC Center
83. MCST Lebedev
84. Miass Machine-Building Factory (mašīnbūves rūpnīca)
85. Microelectronic Research and Development Center Novosibirsk (mikroelektronikas pētniecības un attīstības centrs)
86. MPI VOLNA



87. N.A. Dollezhal Order of Lenin Research and Design Institute of Power Engineering (enerģētikas izpētes un projektēšanas institūts)
88. Nerpa Shipyard (kuģubūvētava)
89. NM-Tekh
90. Novorossiysk Shipyard JSC (kuģubūvētava)
91. NPO Electronic Systems (elektroniskās sistēmas)
92. NPP Istok
93. NTC Metrotek
94. OAO GosNIIkhimanalit
95. OAO Svetlovskoye Predpriyatiye Era
96. OJSC TSRY
97. OOO Elkomtekh (Elkomtex)
98. OOO Planar
99. OOO Sertal



100. Photon Pro LLC
101. PJSC Zvezda
102. Amur Shipbuilding Factory PJSC (Amūras kuģubūves rūpnīca)
103. AO Center of Shipbuilding and Ship Repairing JSC (kuģubūves un kuģu remonta centrs)
104. AO Kronshtadt
105. Avant Space LLC
106. Ražošanas asociācija *Strela*
107. Radioavtomatika
108. Research Center Module (pētniecības centrs)
109. Robin Trade Limited
110. R.Ye. Alekseyev Central Design Bureau for Hydrofoil Ships (kuģu ar zemūdens spārniem projektēšanas birojs)
111. Rubin Sever Design Bureau
112. Krievijas kosmosa sistēmas

113. Rybinsk Shipyard Engineering (kuģubūves inženierija)
114. Scientific Research Institute of Applied Chemistry (Lietiskās ķīmijas zinātniskās pētniecības institūts)
115. Scientific-Research Institute of Electronics (Zinātniskās pētniecības institūts elektronikas jomā)
116. Scientific Research Institute of Hypersonic Systems (Hiperskaņas sistēmu zinātniskās pētniecības institūts)
117. Zinātniskās pētniecības institūts *NII Submikron*
118. Sergey IONOV
119. Serniya Engineering
120. Severnaya Verf Shipbuilding Factory
121. Kuģu apkopes centrs *Zvezdochka*
122. Valsts valdības gaisa kuģu sistēmu zinātniskās testēšanas telpa (*GkNIPAS*)
123. Valsts mašīnbūves projektēšanas birojs *Raduga Bereznya*
124. Valsts zinātniskais centrs *AO GNTs RF—FEI A.I. Leypunskiy Physico-Energy Institute*

125. State Scientific Research Institute of Machine Building Bakhirev (GosNIIImash)
(Valsts zinātniski pētnieciskais institūts mašīnbūves jomā)
126. Tomsk Microwave and Photonic Integrated Circuits and Modules Collective Design
Center (Tomskas mikroviļņu un fotonikas integrālo shēmu un moduļu kolektīvo
dizainparaugu centrs)
127. UAB Pella-Fjord
128. Apvienotā kuģubūves korporācija *JSC "35th Shipyard"*
129. Apvienotā kuģubūves korporācija *JSC "Astrakhan Shipyard"*
130. Apvienotā kuģubūves korporācija *JSC "Aysberg Central Design Bureau"*
131. Apvienotā kuģubūves korporācija *JSC "Baltic Shipbuilding Factory"*
132. Apvienotā kuģubūves korporācija *JSC "Krasnoye Sormovo Plant OJSC"*
133. Apvienotā kuģubūves korporācija *JSC SC "Zvyozdochka"*
134. Apvienotā kuģubūves korporācija *"Pribaltic Shipbuilding Factory Yantar"*
135. Apvienotā kuģubūves korporācija *"Scientific Research Design Technological Bureau
Onega"*
136. Apvienotā kuģubūves korporācija *"Sredne-Nevsky Shipyard"*

137. Ural Scientific Research Institute for Composite Materials (Urālu Zinātniskās pētniecības institūts kompozītmateriālu jomā)
138. Urals Project Design Bureau Detal (Urālu projektu izstrādes birojs *Detal*)
139. Vega Pilot Plant (izmēģinājuma ražotne)
140. Vertikal LLC
141. Vladislav Vladimirovich Fedorenko
142. VTK Ltd
143. Yaroslavl Shipbuilding Factory (Jaroslavlšas kuģubūves rūpnīca)
144. ZAO Elmiks-VS
145. ZAO Sparta
146. ZAO Svyaz Inzhiniring
147. 46th TSNII Central Scientific Research Institute (46. Centrālais zinātniskās pētniecības institūts *TSNII*)
148. Alagir Resistor Factory
149. All-Russian Research Institute of Optical and Physical Measurements (Viskrievijas pētniecības institūts optisko un fizisko mērījumu jomā)

150. All-Russian Scientific-Research Institute Etalon JSC (Viskrievijas zinātniskās pētniecības institūts Etalon)
151. Almaz JSC
152. Arzam Scientific Production Enterprise Temp Avia
153. Automated Procurement System for State Defense Orders, LLC (Automatizētā iepirkuma sistēma valsts aizsardzības jomā)
154. Dolgoprudniy Design Bureau of Automatics (DDBA JSC)
155. Electronic Computing Technology Scientific-Research Center JSC (Elektroniskās datošanas tehnoloģijas zinātniskās pētniecības institūts)
156. Electrosignal JSC
157. Energiya JSC
158. Engineering Center Moselectronproekt (Inženierijas centrs *Moselectronproekt*)
159. Etalon Scientific and Production Association (Zinātniskā un ražošanas asociācija Etalon)
160. Evgeny Krayushin
161. Foreign Trade Association Mashpriborintorg (Ārējās tirdzniecības asociācija Mashpriborintorg)
162. Ineko LLC

163. Informakustika JSC
164. Institute of High Energy Physics (Augstas enerģijas fizikas institūts)
165. Institute of Theoretical and Experimental Physics (Teorētiskās un eksperimentālās fizikas institūts)
166. Inteltech PJSC
167. ISE SO RAN Institute of High-Current Electronics (Augststrāvas elektronikas institūts *ISE SO RAN*)
168. Kaluga Scientific-Research Institute of Telemechanical Devices JSC (Kalugas telemehānisko ierīču zinātniskās pētniecības institūts)
169. Kulon Scientific-Research Institute JSC (Zinātniskās pētniecības institūts *Kulon*)
170. Lutch Design Office JSC
171. Meteor Plant JSC
172. Moscow Communications Research Institute JSC (Maskavas Komunikācijas pētniecības institūts)
173. Moscow Order of the Red Banner of Labor Research Radio Engineering Institute JSC
174. NPO Elektromehaniki JSC
175. Omsk Production Union Irtysh JSC

176. Omsk Scientific-Research Institute of Instrument Engineering JSC (Omskas Zinātniskās pētniecības institūts instrumentu inženierijas jomā)
177. Optron, JSC
178. Pella Shipyard OJSC (kuģubūvētava *OJSC Pella*)
179. Polyot Chelyabinsk Radio Plant JSC (Čeļabinskas radio rūpnīca *Polyot*)
180. Pskov Distance Communications Equipment Plant (Pleskavas attālinātās saziņas ierīču rūpnīca)
181. Radiozavod JSC
182. Razryad JSC
183. Research Production Association Mars (Pētniecības ražošanas asociācija *Mars*)
184. Ryazan Radio-Plant (Rjazaņas radio rūpnīca)
185. Scientific Production Center Vigstar JSC (Zinātniskās ražošanas centrs *Vigstar*)
186. Scientific Production Enterprise "Radiosviaz"
187. Scientific Research Institute Ferrite-Domen (Zinātniskās pētniecības institūts *Ferrite-Domen*)
188. Scientific Research Institute of Communication Management Systems (Komunikāciju vadības sistēmu zinātniskās pētniecības institūts)

189. Scientific-Production Association and Scientific-Research Institute of Radio-Components (Zinātniskās ražošanas asociācija un zinātniskās pētniecības institūts radiokomponentu jomā)
190. Scientific-Production Enterprise "Kant"
191. Scientific-Production Enterprise "Svyaz"
192. Scientific-Production Enterprise Almaz JSC (Zinātniskās ražošanas uzņēmums *Almaz*)
193. Scientific-Production Enterprise Salyut JSC (Zinātniskās ražošanas uzņēmums *Salyut*)
194. Scientific Production Enterprise Volna (Zinātniskās ražošanas uzņēmums *Volna*)
195. Scientific-Production Enterprise Vostok JSC (Zinātniskās ražošanas uzņēmums *Vostok*)
196. Scientific-Research Institute "Argon" (Zinātniskās pētniecības institūts "*Argon*")
197. Scientific-Research Institute and Factory Platan (Zinātniskās pētniecības institūts un rūpnīca *Platan*)
198. Scientific-Research Institute of Automated Systems and Communications Complexes Neptune JSC (Automatizēto sistēmu un komunikācijas kompleksu Zinātniskās pētniecības institūts *Neptune*)
199. Special Design and Technical Bureau for Relay Technology (Īpašā dizaina un tehniskais birojs releju jomā)
200. Special Design Bureau Salute JSC (Īpašā dizaina birojs *Salute*)

201. Tactical Missile Company, Joint Stock Company "Salute" (Taktisko raķešu uzņēmums "*Salute*")
202. Tactical Missile Company, Joint Stock Company "State Machine Building Design Bureau "Vympel" By Name I.I.Toropov" (*I.I.Toropov* vārdā nosauktais taktisko raķešu uzņēmums "Valsts mašīnbūves projektēšanas birojs *Vympel*")
203. Tactical Missile Company, Joint Stock Company "URALELEMENT" (Taktisko raķešu uzņēmums "*URALELEMENT*")
204. Tactical Missile Company, Joint Stock Company "Plant Dagdiesel" (Taktisko raķešu uzņēmums "*Plant Dagdiesel*")
205. Tactical Missile Company, Joint Stock Company "Scientific Research Institute of Marine Heat Engineering" (Taktisko raķešu uzņēmums "Zinātniskās pētniecības institūts jūras karstuma inženierijas jomā")
206. Tactical Missile Company, Joint Stock Company PA Strela (Taktisko raķešu uzņēmums *PA Strela*)
207. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Plant Kulakov (Taktisko raķešu uzņēmums Plant *Kulakov*)
208. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Ravenstvo (Taktisko raķešu uzņēmums *Ravenstvo*)
209. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Ravenstvo-service (Taktisko raķešu uzņēmums *Ravenstvo-service*)
210. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Saratov Radio Instrument Plant (Taktisko raķešu uzņēmums "Saratovas radio instrumentu rūpnīca")
211. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Severny Press (Taktisko raķešu uzņēmums *Severny Press*)

212. Tactical Missile Company, Joint-Stock Company "Research Center for Automated Design" (Taktisko raķešu uzņēmums "Pētniecības centrs automatizētās izstrādes jomā")
213. Tactical Missile Company, KB Mashinostroeniya (Taktisko raķešu uzņēmums *KB Mashinostroeniya*)
214. Tactical Missile Company, NPO Electromechanics (Taktisko raķešu uzņēmums *NPO Electromechanics*)
215. Tactical Missile Company, NPO Lightning (Taktisko raķešu uzņēmums *NPO Lightning*)
216. Tactical Missile Company, Petrovsky Electromechanical Plant "Molot" (Taktisko raķešu uzņēmums *Petrovsky Electromechanical Plant "Molot"*)
217. Tactical Missile Company, PJSC MBDB "ISKRA" (Taktisko raķešu uzņēmums *PJSC MBDB "ISKRA"*)
218. Tactical Missile Company, PJSC ANPP Temp Avia (Taktisko raķešu uzņēmums *PJSC ANPP Temp Avia*)
219. Tactical Missile Company, Raduga Design Bureau (Taktisko raķešu uzņēmums *Raduga Design Bureau*)
220. Tactical Missile Corporation, "Central Design Bureau of Automation" (Taktisko raķešu uzņēmums *"Central Design Bureau of Automation"*)
221. Tactical Missile Corporation, 711 Aircraft Repair Plant (Taktisko raķešu uzņēmums "711. Gaisa kuģu remonta rūpnīca")
222. Tactical Missile Corporation, AO GNPP "Region" (Taktisko raķešu uzņēmums *AO GNPP "Region"*)
223. Tactical Missile Corporation, AO TMKB "Soyuz" (Taktisko raķešu uzņēmums *AO TMKB "Soyuz"*)
224. Tactical Missile Corporation, Azov Optical and Mechanical Plant (Taktisko raķešu uzņēmums "Azovas Optiskā un mehāniskā rūpnīca")

225. Tactical Missile Corporation, Concern "MPO – Gidropribor" (Taktisko raķešu uzņēmums, concerns "*MPO – Gidropribor*")
226. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company "KRASNY GIDROPRESS" (Taktisko raķešu uzņēmums "*KRASNY GIDROPRESS*")
227. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Avangard (Taktisko raķešu uzņēmums *Avangard*)
228. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Concern Granit-Electron (Taktisko raķešu uzņēmums *Granit-Electron*)
229. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Elektrotyaga (Taktisko raķešu uzņēmums *Elektrotyaga*)
230. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company GosNIIMash (Taktisko raķešu uzņēmums *GosNIIMash*)
231. Tactical Missile Corporation, RKB Globus (Taktisko raķešu uzņēmums *RKB Globus*)
232. Tactical Missile Corporation, Smolensk Aviation Plant (Taktisko raķešu uzņēmums "Smolenskās Aviācijas rūpnīca")
233. Tactical Missile Corporation, TRV Engineering (Taktisko raķešu uzņēmums *TRV Engineering*)
234. Tactical Missile Corporation, Ural Design Bureau "Detal" (Taktisko raķešu uzņēmums, Urālu projektu izstrādes birojs *Detal*)
235. Tactical Missile Corporation, Zvezda-Strela Limited Liability Company (Taktisko raķešu uzņēmums SIA *Zvezda-Strela*)
236. Tambov Plant (TZ) "October"

237. United Shipbuilding Corporation "Production Association Northern Machine Building Enterprise" (Apvienotā kuģubūves korporācija *Production Association Northern Machine Building Enterprise*)
238. United Shipbuilding Corporation "5th Shipyard"
239. Federal Center for Dual-Use Technology (FTsDT) Soyuz
240. Turayev Machine Building Design Bureau Soyuz
241. Zhukovskiy Central Aerohydrodynamics Institute (TsAGI)
242. Rosatomflot
243. Lyulki Experimental-Design Bureau (projektēšanas birojs *Lyulki Experimental*)
244. Lyulki Science and Technology Center (Zinātnes un tehnoloģiju centrs *Lyulki*)
245. AO Aviaagregat
246. Central Aerohydrodynamic Institute (TsAGI) (Centrālais aerohidrodinamikas institūts)
247. Closed Joint Stock Company Turborus (Turborus)
248. Federal Autonomous Institution Central Institute of Engine-Building N.A. P.I. Baranov; Central Institute of Aviation Motors (CIAM)

249. Federal State Budgetary Institution National Research Center Institute N.A. N.E. Zhukovsky (Zhukovsky National Research Institute)
250. Federal State Unitary Enterprise "State Scientific-Research Institute for Aviation Systems" (GosNIIAS)
251. Joint Stock Company 123 Aviation Repair Plant (123 ARZ)
252. Joint Stock Company 218 Aviation Repair Plant (218 ARZ)
253. Joint Stock Company 360 Aviation Repair Plant (360 ARZ)
254. Joint Stock Company 514 Aviation Repair Plant (514 ARZ)
255. Joint Stock Company 766 UPTK
256. Joint Stock Company Aramil Aviation Repair Plant (AARZ)
257. Joint Stock Company Aviaremont (Aviaremont)
258. Joint Stock Company Flight Research Institute N.A. M.M. Gromov (FRI Gromov)
259. Joint Stock Company Metallist Samara (Metallist Samara)
260. Joint Stock Company Moscow Machine-Building Enterprise named after V. V. Chernyshev (MMP V.V. Chernyshev)

261. JSC NII Steel
262. Joint Stock Company Remdizel
263. Joint Stock Company Special Industrial and Technical Base Zvezdochka
(SPTB Zvezdochka)
264. Joint Stock Company STAR
265. Joint Stock Company Votkinsk Machine Building Plant
266. Joint Stock Company Yaroslav Radio Factory
267. Joint Stock Company Zlatoustovsky Machine Building Plant (JSC Zlatmash)
268. Limited Liability Company Center for Specialized Production OSK Propulsion
(OSK Propulsion)
269. Lytkarino Machine-Building Plant
270. Maskavas Aviācijas institūts
271. Moscow Institute of Thermal Technology
272. Omsk Motor-Manufacturing Design Bureau

273. Open Joint Stock Company 170 Flight Support Equipment Repair Plant
(170 RZ SOP)
274. Open Joint Stock Company 20 Aviation Repair Plant (20 ARZ)
275. Open Joint Stock Company 275 Aviation Repair Plant (275 ARZ)
276. Open Joint Stock Company 308 Aviation Repair Plant (308 ARZ)
277. Open Joint Stock Company 32 Repair Plant of Flight Support Equipment
(32 RZ SOP)
278. Open Joint Stock Company 322 Aviation Repair Plant (322 ARZ)
279. Open Joint Stock Company 325 Aviation Repair Plant (325 ARZ)
280. Open Joint Stock Company 680 Aircraft Repair Plant (680 ARZ)
281. Open Joint Stock Company 720 Special Flight Support Equipment Repair Plant
(720 RZ SOP)
282. Open Joint Stock Company Volgograd Radio-Technical Equipment Plant (VZ RTO)
283. Public Joint Stock Company Agregat (PJSC Agregat)

284. Salute Gas Turbine Research and Production Center
285. Scientific-Production Association Vint of Zvezdochka Shipyard (SPU Vint)
286. Scientific Research Institute of Applied Acoustics (NIIPA)
287. Siberian Scientific-Research Institute of Aviation N.A. S.A. Chaplygin (SibNIA)
288. Software Research Institute
289. Subsidiary Sevastopol Naval Plant of Zvezdochka Shipyard (Sevastopol Naval Plant)
290. Tula Arms Plant
291. Russian Institute of Radio Navigation and Time
292. Federal Technical Regulation and Metrology Agency (Rosstandart)
293. Federal State Budgetary Institution of Science P.I. K.A. Valiev RAS of the Ministry of Science and Higher Education of Russia (FTIAN)
294. Federal State Unitary Enterprise All-Russian Research Institute of Physical, Technical and Radio Engineering Measurements (VNIIFTRI)
295. Institute of Physics Named After P.N. Lebedev of the Russian Academy of Sciences (LPI)

296. The Institute of Solid-State Physics of the Russian Academy of Sciences (ISSP)
297. Rzhhanov Institute of Semiconductor Physics, Siberian Branch of Russian Academy of Sciences (IPP SB RAS)
298. UEC-Perm Engines, JSC
299. Ural Works of Civil Aviation, JSC
300. Central Design Bureau for Marine Engineering "Rubin", JSC
301. "Aeropribor-Voskhod", JSC
302. Aerospace Equipment Corporation, JSC
303. Central Research Institute of Automation and Hydraulics (CNIAG), JSC
304. Aerospace Systems Design Bureau, JSC
305. Afanasyev Technomac, JSC
306. Ak Bars Shipbuilding Corporation, CJSC
307. AGAT, Gavrilov-Yaminskiy Machine-Building Plant, JSC
308. Almaz Central Marine Design Bureau, JSC

309. Joint Stock Company Eleron
310. AO Rubin
311. Branch of AO Company Sukhoi Yuri Gagarin Komsomolsk-on-Amur Aircraft Plant
312. Branch of PAO II – Aviastar
313. Branch of RSK MiG Nizhny Novgorod Aircraft-Construction Plant Sokol
314. Chkalov Novosibirsk Aviation Plant
315. Joint Stock Company All-Russian Scientific-Research Institute Gradient
316. Joint Stock Company Almatyevsk Radiopribor Plant (JSC AZRP)
317. Joint Stock Company Experimental-Design Bureau Elektroavtomatika in the name of P.A. Efimov
318. Joint Stock Company Industrial Controls Design Bureau
319. Joint Stock Company Kazan Instrument-Engineering and Design Bureau
320. Joint Stok Company Microtechnology
321. Phasotron Scientific-Research Institute of Radio-Engineering

322. Joint Stock Company Radiopribor
323. Joint Stock Company Ramensk Instrument-Engineering Bureau
324. Joint Stock Company Research and Production Center SAPSAN
325. Joint Stock Company Rychag
326. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Izmeritel
327. Joint Stock Company Scientific-Production Union for Radioelectronics named after V.I. Shimko
328. Joint Stock Company Taganrog Communications Scientific-Research Institute
329. Joint Stock Company Urals Instrument-Engineering Plant
330. Joint Stock Company Vzlet Engineering Testing Support
331. Joint Stock Company Zhiguli Radio Plant
332. Joint Stock Company Bryansk Electromechanical Plant

333. Public Joint Stock Company Moscow Institute of Electro-Mechanics and Automation
334. Public Joint Stock Company Stavropol Radio Plant Signal
335. Public Joint Stock Company Techpribor
336. Joint Stock Company Ramensky Instrument-Engineering Plant
337. V. V. Tarasov Avia Avtomatika
338. Design Bureau of Chemical Machine Building KBKhM
339. Far Eastern Shipbuilding and Ship Repair Center
340. Ilyushin Aviation Complex Branch: Myasishcheva Experimental Mechanical Engineering Plant
341. Institute of Marine Technology Problems Far East Branch Russian Academy of Sciences
342. Irkutsk Aviation Plant
343. Joint Stock Company Aerocomposit Ulyanovsk Plant
344. Joint Stock Company Experimental Design Bureau named after A.S. Yakovlev
345. Joint Stock Company Federal Research and Production Center Altai

346. Joint Stock Company "Head Special Design Bureau Prozhektor"
347. Joint Stock Company Ilyushin Aviation Complex
348. Joint Stock Company Lazurit Central Design Bureau
349. Joint Stock Company Research and Development Enterprise Protek
350. Joint Stock Company SPMDB Malachite
351. Joint Stock Company Votkinsky Zavod
352. Kalyazinsky Machine Building Factory – Branch of RSK MiG
353. Main Directorate of Deep-Sea Research of the Ministry of Defense of the Russian Federation
354. NPP Start
355. OAO Radiofizika
356. P.A. Voronin Lukhovitsk Aviation Plant, branch of RSK MiG
357. Public Joint Stock Company Bryansk Special Design Bureau

358. Public Joint Stock Company Voronezh Joint Stock Aircraft Company
359. Radio Technical Institute named after A. L. Mints
360. Russian Federal Nuclear Center – All-Russian Research Institute of Experimental Physics
361. Shvabe JSC
362. Special Technological Center LLC
363. St. Petersburg Marine Bureau of Machine Building Malakhit
364. St. Petersburg Naval Design Bureau Almaz
365. St. Petersburg Shipbuilding Institution Krylov 45
366. Strategic Control Posts Corporation
367. V.A. Trapeznikov Institute of Control Sciences of Russian Academy of Sciences
368. Vladimir Design Bureau for Radio Communications OJSC
369. Voentelecom JSC

370. A. A.Kharkevich Institute for Information Transmission Problems (IITP), Russian Academy of Sciences (RAS)
371. Ak Bars Holding
372. Special Research Bureau for Automation of Marine Researches Far East Branch Russian Academy of Sciences
373. Systems of Biological Synthesis LLC
374. Borisfen, JSC
375. Barnaul cartridge plant, JSC
376. Concern Avrora Scientific and Production Association, JSC
377. Bryansk Automobile Plant, JSC
378. Burevestnik Central Research Institute, JSC
379. Research Institute of Space Instrumentation, JSC
380. Arsenal Machine-building plant, OJSC
381. Central Design Bureau of Automatics, JSC

382. Zelenodolsk Design Bureau, JSC
383. Zavod Elecon, JSC
384. VMP "Avitec", JSC
385. JSC V. Tikhomirov Scientific Research Institute of Instrument Design
386. Tulatochmash, JSC
387. PJSC "I.S. Brook" INEUM
388. SPE "Krasnoznamnets", JSC
389. SPA Pribor named after S.S. Golembiovsky, SC
390. SPA "Impuls", JSC
391. RusBITech
392. ROTOR 43
393. Rostov optical and mechanical plant, PJSC
394. RATEP, JSC
395. PLAZ

396. OKB "Technika"
397. Ocean Chips
398. Nudelman Precision Engineering Design Bureau
399. Angstrom JSC
400. NPCAP
401. Novosibirsk Plant of Artificial Fibre
402. Novosibirsk Cartridge Plant, JSC (alias: SIBFIRE), Новосибирский Патронный
Завод
403. Novator DB
404. NIMI named after V.V. BAHIREV, JSC
405. NII Stali JSC
406. Nevskoe Design Bureau, JSC
407. Neva Electronica JSC
408. ENICS

409. The JSC Makeyev Design Bureau
410. KURGANPRIBOR, JSC
411. Ural Optical-Mechanical Plant E.S. Yalamova, JSC
412. Ramenskoye Engineering Design Office, JSC
413. Vologda Optical and Mechanical Plant, JSC
414. Videoglaz Project
415. Innovative Underwater Technologies, LLC
416. Ulyanovsk Mechanical Plant
417. All-Russian Research Institute of Radio Engineering
418. PJSC "Scientific and Production Association "Almaz" named after Academician A.A. Raspletin"
419. Concern OJSC - KIZLYAR ELECTRO-MECHANICAL PLANT
420. Concern Oceanpribor, JSC
421. JSC Zelenogradsky Nanotechnology Center

422. JSC Elektronstandart Pribor
423. JSC "Urals Optical-Mechanical Plant named after Mr E.S Yalamov"
424. Ramenskoye Instrument-Making Design Bureau, JSC
425. Special Technology Centre Limited Liability Company
426. Vest Ost Limited Liability
427. Trade-Component LLC
428. Radiant Electronic Components JSC
429. JSC ICC Milandr
430. SMT iLogic LLC
431. Device Consulting
432. Concern Radio-Electronic Technologies
433. Technodinamika, JSC
434. OOO "UNITEK"

435. Closed Joint Stock Company TPK LINKOS
436. Closed Joint Stock Company TPK LINKOS, SUBDIVISION IN ASTRAKHAN
437. Design and Manufacturing of Aircraft Engines (DAMA)
438. Islamic Revolutionary Guard Corps Aerospace Force
439. Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO)
440. Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado)
441. Paravar Pars Company
442. Qods Aviation Industries
443. Shahed Aviation Industries
444. Concern Morinformsystem–Agat
445. AO Papilon
446. IT-Papillon OOO
447. OOO Adis

448. Papilon Systems Limited Liability Company
449. Advanced Research Foundation
450. Federal Service for Military-Technical Cooperation
451. Federal State Budgetary Scientific Institution Research and Production Complex Technology Center
452. Federal State Institution Federal Scientific Center Scientific Research Institute for System Analysis of the Russian Academy of Sciences
453. Joint Stock Company All-Russian Research Institute Signal
454. Joint Stock Company Center of Research and Technology Services Dinamika
455. Joint Stock Company Concern Avtomatika
456. Joint Stock Company Corporation Moscow Institute of Heat Technology
457. Joint Stock Company Design Center Soyuz
458. Joint Stock Company Design Technology Center Elektronika

459. Joint Stock Company Institute for Scientific Research Microelectronic Equipment Progress
460. Joint Stock Company Machine-Building Engineering Office Fakel Named After Akademika P.D. Grushina
461. Joint Stock Company Moscow Institute of Electromechanics and Automatics
462. Joint Stock Company North Western Regional Center of Almaz Antey Concern Obukhovsky Plant
463. Joint Stock Company Obninsk Research and Production Enterprise Tekhnologiya Named After A.G. Romashin
464. Joint Stock Company Penza Electrotechnical Research Institute
465. Joint Stock Company Production Association Sever
466. Joint Stock Company Research Center ELINS
467. Joint Stock Company Research and Production Association of Measuring Equipment
468. Joint Stock Company Research and Production Enterprise Radar MMS

469. Joint Stock Company Research and Production Enterprise Sapfir
470. Joint Stock Company RT-Tekhpriemka
471. Joint Stock Company Russian Research Institute Electronstandart
472. Joint Stock Company Ryazan Plant of Metal Ceramic Instruments
473. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Digital Solutions
474. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Kontakt
475. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Topaz
476. Joint Stock Company Scientific Research Institute Giricond
477. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computer Engineering NII
SVT
478. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electrical Carbon Products
479. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electronic and Mechanical
Devices

480. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electronic Engineering Materials
481. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Gas Discharge Devices Plasma
482. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Industrial Television Rastr
483. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Precision Mechanical Engineering
484. Joint Stock Company Special Design Bureau of Computer Engineering
485. Joint Stock Company Special Design Bureau of Control Means
486. Joint Stock Company Special Design Bureau Turbina
487. Joint Stock Company State Scientific Research Institute Kristall
488. Joint Stock Company Svetlana Semiconductors
489. Joint Stock Company Tekhnodinamika
490. Joint Stock Company Voronezh Semiconductor Devices Factory Assembly
491. KAMAZ Publicly Traded Company
492. Keldysh Institute of Applied Mathematics of the Russian Academy of Sciences

493. Limited Liability Company Research and Production Association Radiovolna
494. Limited Liability Company RSBGroup
495. Mitishinskiy Scientific Research Institute of Radio Measuring Instruments
496. Open Joint Stock Company Khabarovsk Radio Engineering Plant
497. Open Joint Stock Company Mariyskiy Machine-Building Plant
498. Open Joint Stock Company Scientific and Production Enterprise Pulsar
499. Public Joint Stock Company Megafon
500. Public Joint Stock Company Tutaev Motor Plant
501. Public Joint Stock Company Vypel Interstate Corporation
502. RT-Inform Limited Liability Company
503. Skolkovo Foundation
504. Skolkovo Institute of Science and Technology
505. State Flight Testing Center Named After V.P. Chkalov
506. Joint Stock Company Research and Production Association Named After S.A. Lavochkina";

- 2) Lēmuma 2014/512/KĀDP VII pielikumu aizstāj ar šādu:

"VII PIELIKUMS

Lēmuma 1.k panta 7. punktā, 3. panta 9. punktā, 4.j panta 3. punktā un 4.m panta 4. punktā minēto partnervalstu saraksts

AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS

JAPĀNA

APVIENOTĀ KARALISTE

DIENVIDKOREJA

AUSTRĀLIJA

KANĀDA

JAUNZĒLANDE

NORVĒĢIJA";

- 3) Lēmuma 2014/512/KĀDP IX pielikumā pievieno šādas vienības:

"RT Arabic

Sputnik Arabic".